

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 28 (1981)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

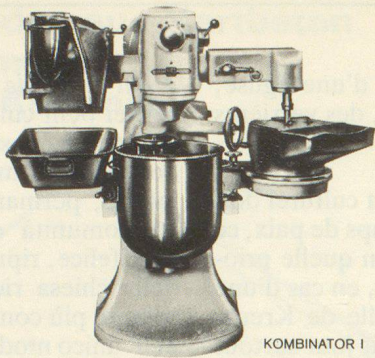
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lips



KOMBINATOR I

Tausende von Referenzen

Export nach allen Staaten

Für jeden
Betrieb
die geeigneten
Küchenmaschinen

Hotels
Restaurants
Tea Rooms
Kantinen

Heime
Anstalten
Spitäler
usw.

UNIVERSAL KÜCHEN- MASCHINEN

JAKOB LIPS
MASCHINENFABRIK
8902 URDORF
TEL. 01 734 2108/09

Verstärkeranlagen und Alarmiergeräte für den mobilen Einsatz

Mit wenigen Handgriffen an jedem Fahrzeug
montierbar und sofort betriebsbereit.

Unter dem reichhaltigen Angebot werden Sie die
passende Anlage finden.

Megaphone für verschiedene Verwendungs-
zwecke immer ab Lager lieferbar.

Verlangen Sie Unterlagen und unverbindliche
Beratung.

Honegger Elektronik AG

Elektroakustische Spezialanlagen
Forchstrasse 175, 8125 Zollikerberg
Telefon 01 63 67 00

Schönholzer AG
Schwarztorstrasse 31
3000 Bern 14
Telefon 031/25 96 51
Telex 32 889



SCHÖNHOLZER AG

Wir sind von Kopf bis Fuss auf Sicherheit am Arbeitsplatz eingestellt

Einen bedeutenden Teil seines Lebens
verbringt der Mensch am Arbeitsplatz.
Das ist Grund genug, seine Arbeitskraft
zu erhalten und Gesundheitsschädigun-
gen sowie Unfällen vorzubeugen.
Unsere Produkte wurden für den
Schutz am Arbeitsplatz geschaffen. Wir
setzen uns seit Jahren dafür erfolgreich
ein und bieten Ihnen einen einwand-
freien Service.

Kopfschutz:

Schutzhelme, Kopfhauben,
Schutzkappen

Augen- und Gesichtsschutz:

Schutzbrillen und Schilde, Zubehör

Atemschutz:

Masken, Filter- und Fluchtgeräte

Gehörschutz:

Kapseln, Watte und div. Pflöfen

Handschutz:

Universal- und Spezialhandschuhe,
Handschutz-Emulsion

Schutzkleidung:

gegen Regen, Winter, Säuren, Gas
und chemische Aggressionen

Fussschutz:

Sicherheitsschuhe, -stiefel, -zoccoli,
Gleitschutz-Bodenbeläge

Feuerwehr- und Betriebsschutz:

Kombinierte Leichtschaum- und
Lüftungsgeräte, Vollschutzanzüge,
Wiederbelebungsgeräte usw.

Weil wir wissen, dass solche Schutzartikel nicht immer gerne getragen
werden, sind unsere besonders tragefreundlich und bei der Arbeit
nicht hinderlich.

Übrigens, auch auf dem Gebiet der Messtechnik zum Schutz vor
Explosions- und Vergiftungsgefahren sind wir die Spezialisten.

Verlangen Sie doch unsere Dokumentation und Beratung.

NSU
MEMBER

**Vom Aschenbecher, über Akten-
schränke, über Betten,
Effektengestelle, Garderoben-
schränke, Konsolentische,
Liege-Lagergestelle, „Noppa“
Matratzen, Stühle, Tische,
Universalgestelle, bis
hin zum Zweierbett, finden
Sie alles für Zivilschutz- und Militär-
unterkünfte bei Hostra.**

hostramobiliar
Hochstrasser AG 8630 Rüti ZH
Eichwiesstr. 9 Tel. 055 31 17 72

GOSSEN

ZEROPAN

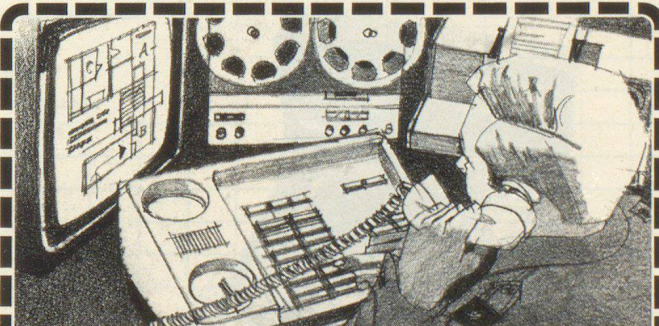


ERDUNGSMESSER IM TASCHENFORMAT

- für Messung des Kurzschluss- und Sicherungs-Nennstromes
 - Kontrolle des Erdleiters auf Berührungsspannung und Unterbruch
 - Kontrolle des Nulleiters auf Unterbruch
- Neue, verbesserte Schaltung



ULRICH MATTER AG. 5610 WOHLLEN
Elektr. Mess- und Regeltechnik
Telefon (057) 614 54 / 628 34



**Wenn eine Alarm- oder
Mobilisierungs-Anlage im richtigen
Moment funktionieren soll, meldet
man sich bei Autophon.
Lassen Sie sich über die Gründe
näher informieren.**

- Es wäre wirklich interessant zu wissen, warum man sich mit einer Alarmübertragungsanlage von Autophon sicherer fühlt:
- Informieren Sie uns im Detail über das tonfrequente Übertragungssystem TUS, das Alarmsignale über vorhandene Telefonleitungen überträgt.
 - Zeigen Sie uns die Vorteile des SMT-Systems, mit dem man selektiv Einsatzgruppen oder einzelne Personen auch über besetzte Telefonleitungen mobilisieren kann.
 - Wir sind zudem an einer kombinierten TUS/SMT-Anlage interessiert. Senden Sie uns bitte die angekreuzten Unterlagen, denn sicher ist sicher.

Name: _____ in Firma: _____
Strasse: _____ Telefon: _____
PLZ: _____ Ort: _____

Einsenden an: Autophon AG, Vertriebsleitung Schweiz, Stauffacherstrasse 145, 3000 Bern 22

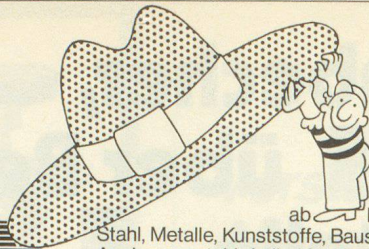
Autophon-Niederlassungen:
in Zürich 01 201 44 33, St. Gallen 071 25 85 11, Basel 061 22 55 33, Bern 031 42 66 66, Luzern 041 44 04 04
Téléphonie SA in Lausanne 021 26 93 93, Sion 027 22 57 57, Genève 022 42 43 50



AUTOPHON

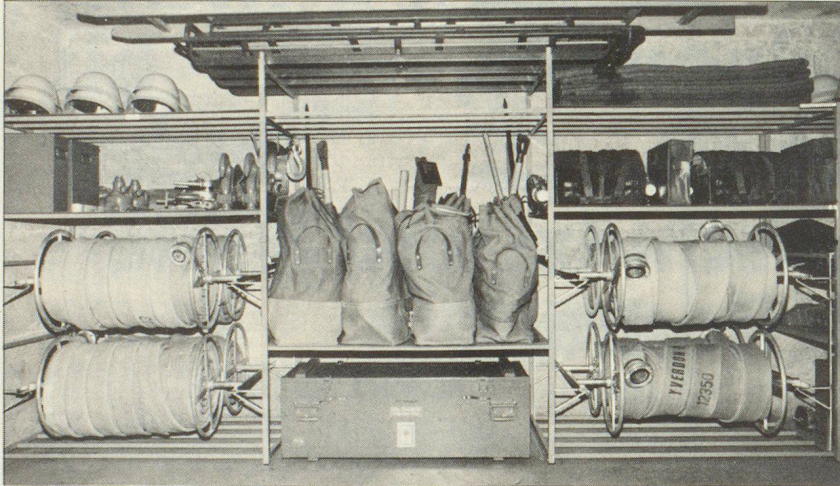
Sprechen Sie mit Autophon, wenn Sie informieren müssen oder Informationen brauchen, wenn Sie gesehen oder gehört werden wollen, wenn Sie die richtige Verbindung mit oder ohne Draht brauchen, wenn Sie warnen, überwachen oder einsatzbereit sein müssen.

K+W
hat alles
unter
einem Hut



ab Lager für Sie:
 Stahl, Metalle, Kunststoffe, Bauspezialitäten,
 Armierungsstahl, Artikel für Kanalisationen und
 Wasserversorgung, Stahlrohre,
 Werkzeuge, Werkzeugmaschinen, Eisenwaren,
 Beschläge, Schrauben, Artikel für Haus und
 Garten.

K+W
KIENER+WITTLIN AG BERN
 3052 Zollikofen/BE Telefon 031 86 11 11
 3952 Susten VS Telefon 027 63 15 25



Rayonnage Protub

Un système simple efficace à des prix avantageux.
 Une robustesse à toute épreuve. Le montage et le
 démontage s'effectuent avec une rapidité éton-
 nante. **Sans outil.**

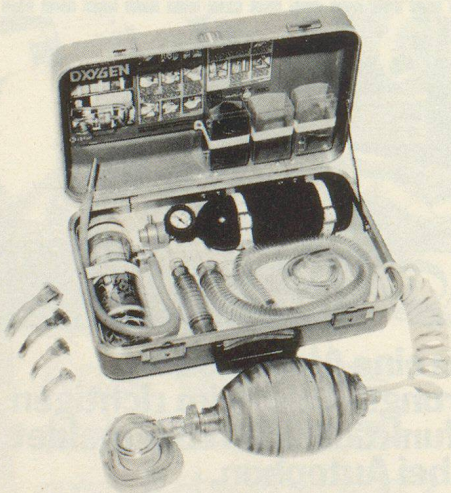
Ein einfaches und wirksames System zu günsti-
 gen Preisen. Stabil, schnell montier- und demon-
 tierbar **ohne jedes Werkzeug**, sichern diese Vor-
 teile dem Protub-Gestell einen immer grösseren
 Erfolg zu. Es kann frei im Raum ohne Wandbefes-
 tigung und Diagonalen aufgestellt werden.

Distributeur: **Zepromat**

1470 Font 037 63 17 04

Importateur général pour la Suisse:

MULTIMAT SA, 1026 Echandens, 021 89 30 55



Erste-Hilfe-Koffer
 Modell Modulaide Oxygen Jet

Für den Erste-Hilfe-Einsatz

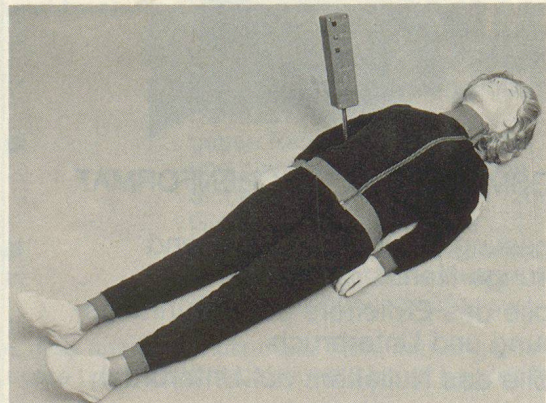
- Taschenmasken und Beutelbeatmer
- Erste-Hilfe-Koffer in verschiedenen Grössen
und Ausführungen
- Katastrophenkoffer
- Vakuum-Transport- und Lagerungsmatratzen
- Sauerstoffspender
und vieles mehr

Wir senden Ihnen gerne unsere detaillierten Unterlagen!

Für Ihre Erste-Hilfe-Kurse

Unsere lebens echten Übungspuppen in natürlicher
 Grösse zum Erlernen und Üben der Herz-Lungen-
 Wiederbelebung

- **Resusci-Anne und Resusci-Andy**
- **Resusci-Recording-Anne**
sowie unsere naturgetreuen Wundimitationen
- **Practoplast (Moulagen)**



Übungspuppe Resusci-Anne «NEU»

fricar

FRICAR AG, Zürich

Förrlibuckstrasse 30
 Telefon 01 42 86 12